

# *Contents*

---

Preface	ix
Note on Transliteration	xi
<b>Introduction</b> <i>Arjun Appadurai, Frank J. Korom, and Margaret A. Mills</i>	3
<b>Part I: Gender: Voices and Lives</b>	
1. Toward a Counter-System: Women's Tales <i>A. K. Ramanujan</i>	33
2. Gender and Verbal Performance Style in Afghanistan <i>Margaret A. Mills</i>	56
3. The Role of Suffering in Women's Performance of <i>Paxto</i> <i>Benedicte Grima</i>	87
4. Gender and Illusion in a Rajasthani Yogic Tradition <i>Ann Grodzins Gold</i>	102
5. Kin Songs <i>Peter J. Claus</i>	136

**Part II: Genres: Identification and Identity**

6. Genre and Community in the Folklore System  
of Chhattisgarh 181  
*Joyce Burkhalter Flueckiger*
7. Why Does Ram Swarup Sing? Song and Speech in the  
North Indian Epic Dholā 201  
*Susan S. Wadley*
8. Wandering Lost: A Landless Laborer's Sense of Place  
and Self 224  
*Margaret Trawick*
9. The Cosmogonic Riddles of Lalan Fakir 267  
*Carol Salomon*
10. Footpath Poets of Peshawar 305  
*Wilma L. Heston*

**Part III: Tradition: Persistence and Divergence**

11. The Popularization and Transformation of the Light-  
Classical Urdu *Ghazal*-Song 347  
*Peter Manuel*
12. Aesthetics, Performance, and the Enactment of Tradition  
in a Fiji Indian Community 362  
*Donald Brenneis*
13. Hanging in the Balance: Rāma in the Shadow Puppet  
Theater of Kerala 379  
*Stuart H. Blackburn*
14. The Folklore of Draupadī: Saris and Hair 395  
*Alf Hiltabeitl*

15. The Powers of Parody in Nāyaka-Period Tanjavur <i>Velcheru Narayana Rao and David Shulman</i>	428
<b>Afterword</b> <i>Arjun Appadurai</i>	467
<b>Contributors</b>	477
<b>Index</b>	481